

Euskalkien historiaz

Eneko Zuloaga

Vitoria-Gasteiz, 2015/05/26



OIHANEDER EUSKARAREN ETXEA
GASTEIZKO KAFE ANTZOKIA



Atarikoak

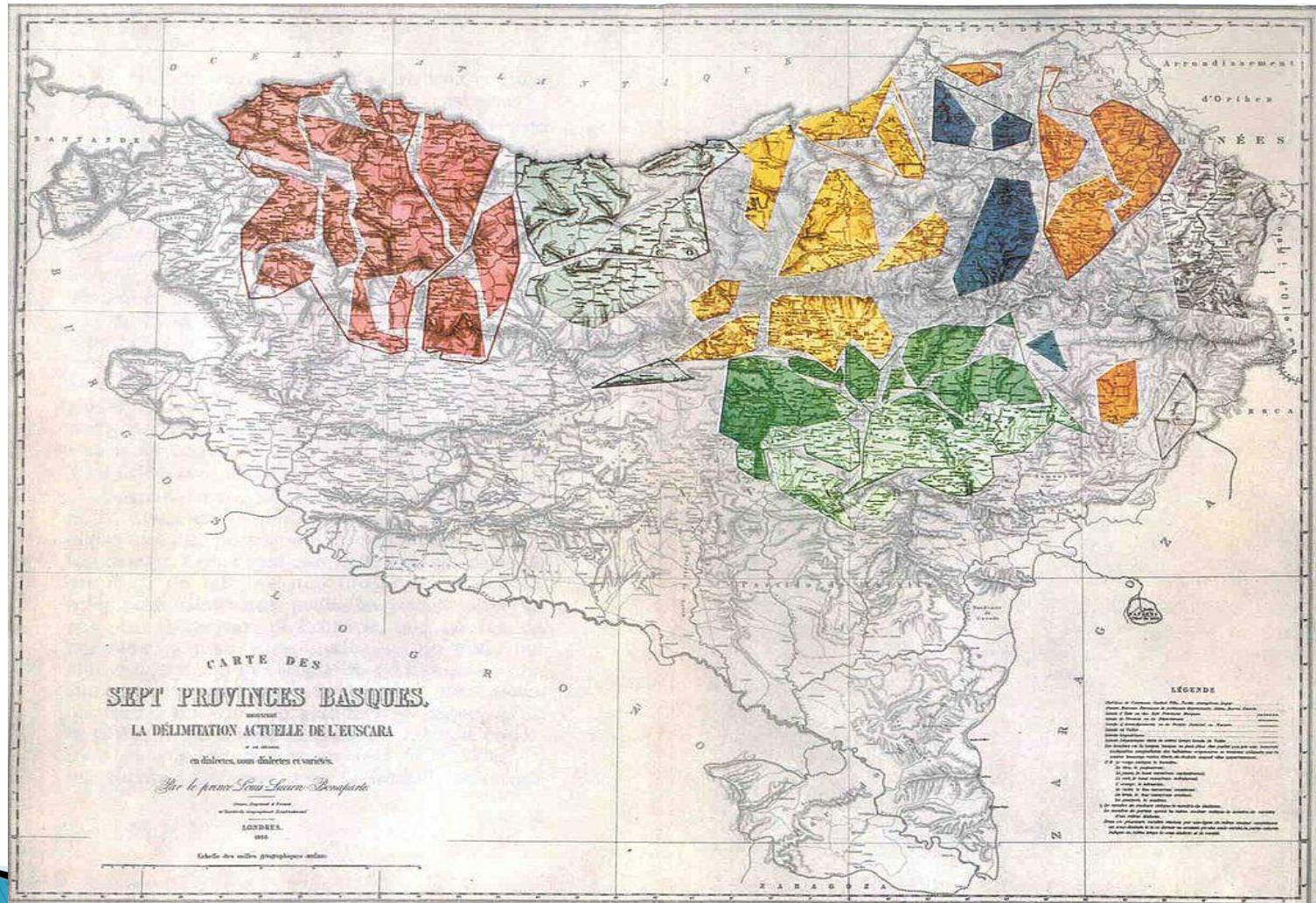
▶ Hizkuntzen aldakortasunaz

- Berezkoa, etengabea eta saihestezina
- Ez ona, ez txarra

▶ “Dialektoa” kontzeptuaz

- Definizioen arbitrariotasunaz
- Ezaugarriez eta irizpideez
- Dialekto zaharrak ikertzeko iturriez

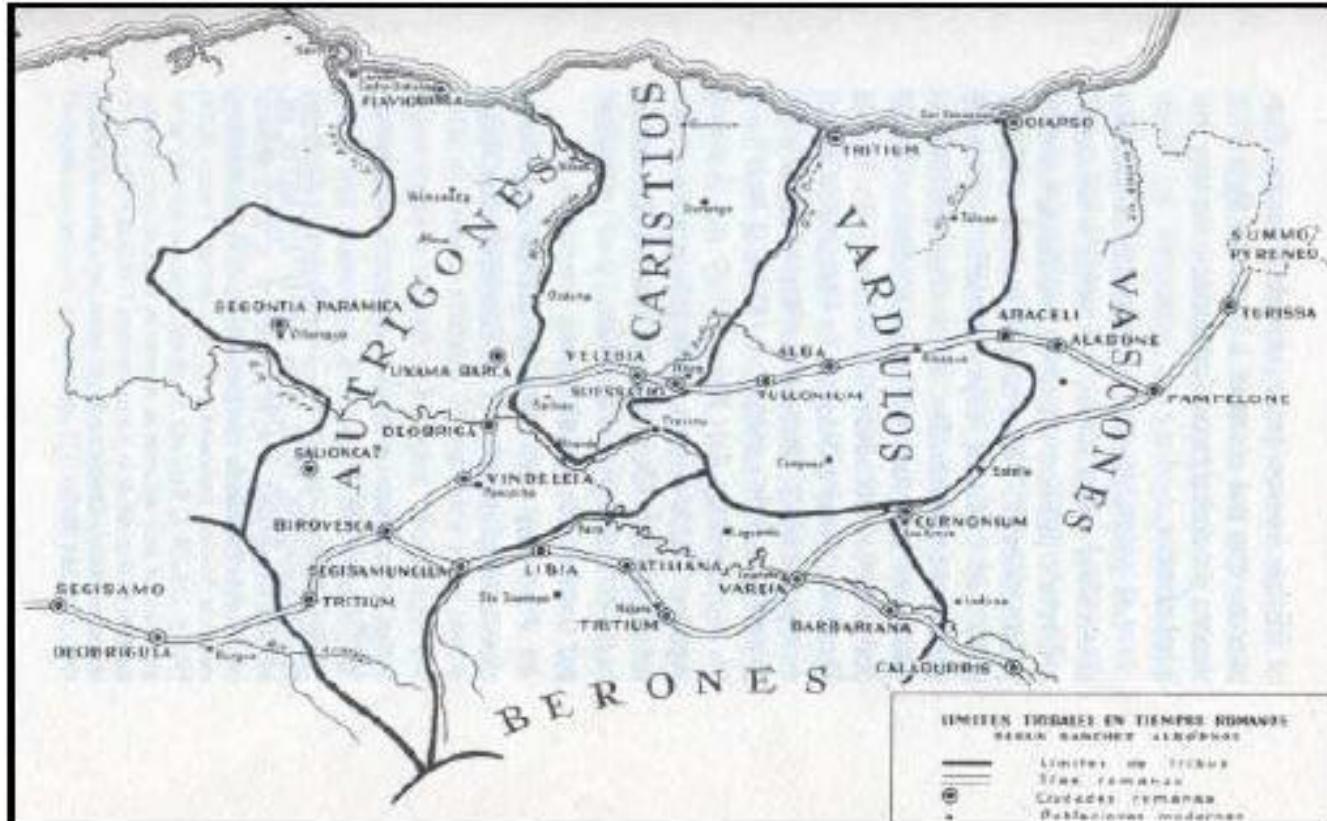
L.L. Bonaparte



Zuazo



Ikuspegi tradizionala



Mitxelena (1981)

“De acuerdo con la opinión que podríamos llamar clásica y es la que se defiende en esta exposición, los dialectos de cualquier lengua proceden de la diferenciación de una lengua común; esta, según toda evidencia, no era ni podía ser unitaria, pero el margen de variación que podía observarse dentro de ella era desde luego menor que el que iban a mostrar entre sí los dialectos formados con posterioridad” (Mitxelena [1981] 1987: 39).

Mitxelena (1981)

Txakurragaz / txakurrarekin

**-ga*

-z instrumentalala

ginean / gintzazan

ditu & dituz / dauz

zituan & zituzan / ebazan

Erre dezagun Mondragoe / Erre daigun Mondragoe

Traizio baten asmatzean / Traizino bat asmatzen

Su emaitean / Su emotean

Esan deust / Esan dit / Erran d(er)aut

Mitxelena (1981)

- ▶ Deklinabidea
- ▶ Erakusle eta artikuluak
- ▶ Izenordainak
- ▶ Aditza
- ▶ Hitz berriak sortzeko baliabideak
- ▶ Hiztegia
- ▶ Fonologia

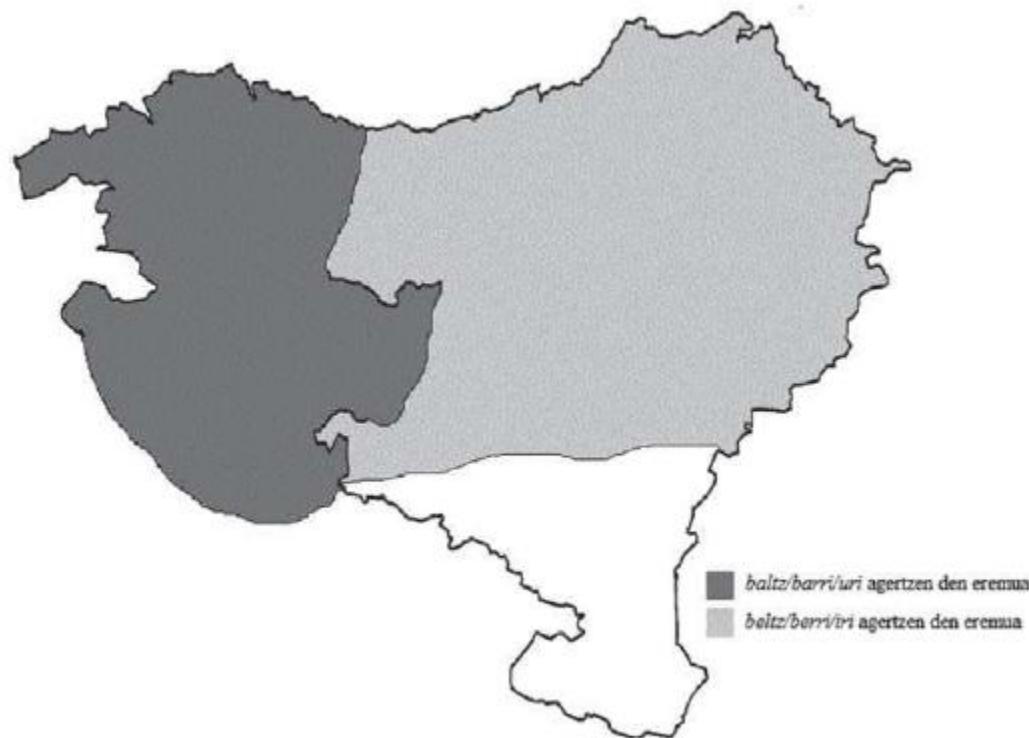
Mitxelena (1981)

- ▶ Mailegu zaharrak berdin egokitzen dira
an(h)oa, bago, bake, daratulu, errege, errota, gauza, gaztelu, gorputz, goru, gurutze, zela
- ▶ Konposizioan, arau berak
ardi, baina artile; baso, baina basajaun; katu, baina katakume; egun, baina eguraldi; euskara, baina euskal; iturri, baina iturburu; itsaso, baina itsaslabar.
- ▶ Artikulu mugatua
- ▶ Plurala

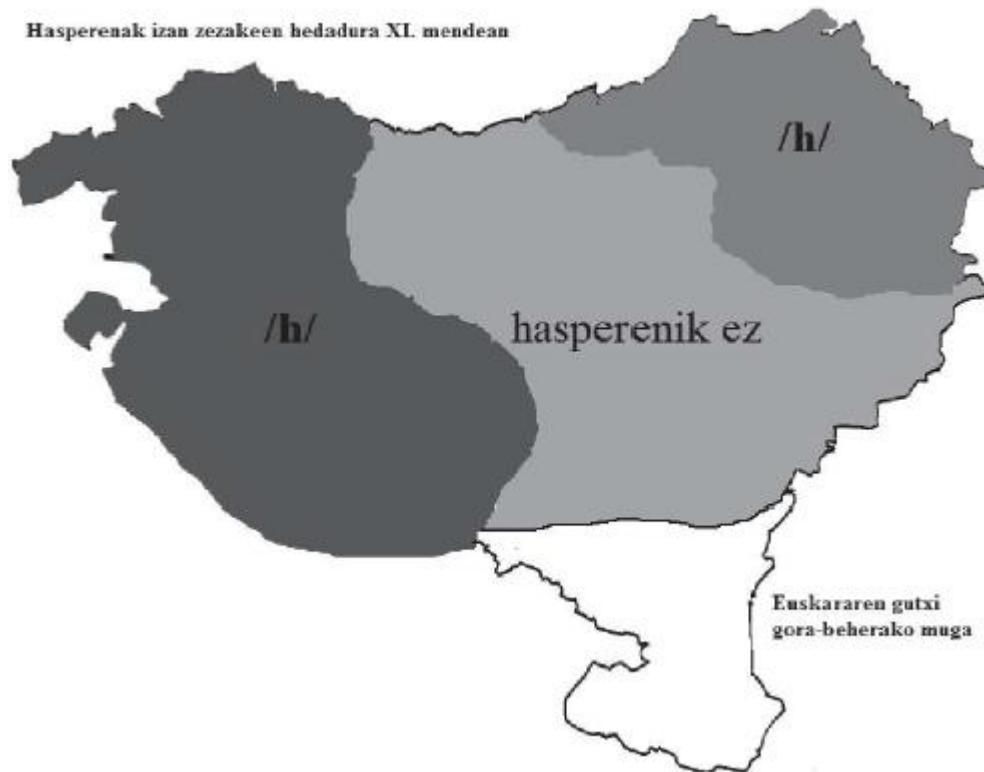
Euskara Batu Zaharra

- ▶ Aitzineuskara zaharra
- ▶ Aitzineuskara berria
- ▶ Euskara Batu Zaharra

Erdi Aroko zatiketez (I): *baltz/barri/uri; beltz/berri/iri* (Reguero 2013)



Erdi Aroko zatiketez (II): hasperena (Reguero 2013)



Erdi Aroko zatiketez (III): *-dui/-di/-doi* (Reguero 2013)



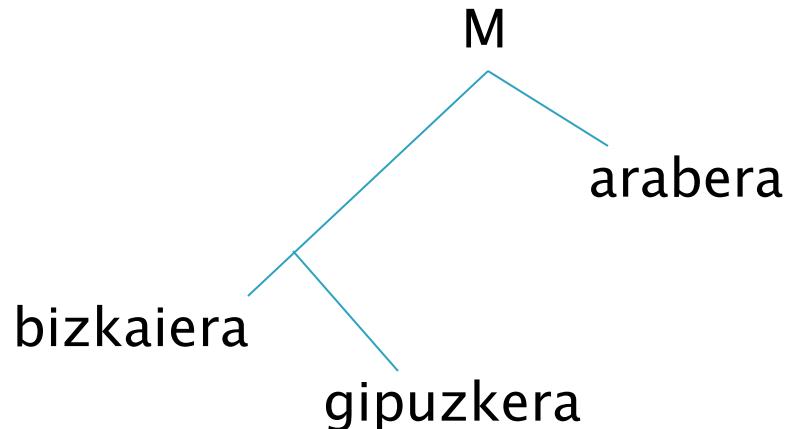
Bizkaiera vs gainerakoak

	BZ	GZ	LitB	LitG
1. <i>egin eta *ezan</i>	+	+	-	+
2. <i>dio eta dextso</i> (edo <i>dirau-</i>)	+	+	-	-
3. <i>To gen eta nom.</i>	+	+	-	-
4. <i>-gaz eta -kin</i>	+	-	+	-
5. <i>-d- daude-n</i> (edo <i>date-n</i>)	+	+	-	+
6. Asim. <i>*edin-en</i>	+	+	-	-
7. <i>-n > -o</i> lehen.	+	-	-	-
8. Komunzt. falta	+	+	-	-
9. <i>-o / -tu</i> A. Nag.	+	+	-	-
10. <i>-rean</i> ablat.	+	(+)	-	-
11. <i>-ti</i> prosekut.	+	+	(+)	-
12. Genit. gonbar.	+	-	-	-
13. X-ekin Y = «X eta Y»	+	+	-	(+)
14. Futur. inprat.	+	+	+	-
15. <i>-a- / -e-</i> 2 eta 3 perts.	+	+	+	-
16. <i>-za</i> «zuek»	+	+	(+)	-
17. Futuro zah.	+	+	-	-
18. Aoristoa	+	+	-	-
19. <i>eroan eta joan</i> aditz lag.	+	-	+	-
20. A. Nag. + ez + A. Lag.	+	-	+	-
21. <i>bai(s)t-</i>	+	+	-	+
22. <i>-eta-</i> aditz izen.	+	(+)	+	-

Arabako euskara

- ▶ Testuak
 - Orain artekoak: Landucci, Betolatza, Gamiz, Garzia Albeniz...
 - Lazarraga
- ▶ Hausnarketak Arabako euskarari buruz
 - Hainbat ezaugarri arkaiko
 - Dialekto beregaina
 - Loturak proposatu/berrikusi
 - Zenbait ezaugarri linguistikoren iturburu

Arabako euskara



Eginbidean

- ▶ Lakarra (2011), Camino (2012, 2013), Reguero (2012, 2013), Zuloaga (2015)...
- ▶ Nondik iritsi EBZra
- ▶ Dialektalizazio-prozesua: adarrak eta hierarkiak
 - Mendebala? Ekialdea?
- ▶ Difusio-guneak edo fokuak
 - Iruña, Gasteiz